



Encuesta sobre Migración
en la Frontera Sur de México
(EMIF SUR)

**MIGRANTES DEVUELTOS POR AUTORIDADES
ESTADOUNIDENSES
AEROPUERTO GUATEMALA**

2012

El Colegio de la Frontera Norte
Instituto Nacional de Migración
Consejo Nacional de Población
Secretaría de Relaciones Exteriores
Secretaría del Trabajo y Previsión Social
Secretaría de Salud

Con la colaboración de:

FACULTAD LATINOAMERICANA DE CIENCIAS SOCIALES
SEDE GUATEMALA

Fecha de entrevista	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Hora final de entrevista	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	DÍA	MES	AÑO		HORA	MINUTOS	
Ponderador	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Ciudad de muestreo	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Número de personas devueltas en el vuelo	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		Punto de muestreo	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Capacidad potencial	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		Turno	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Número de personas (DE CUESTIONARIO A CUESTIONARIO)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		Vuelo	<input type="text"/>	<input type="text"/>

CÉDULA FILTRO

	SEXO	EDAD EN AÑOS	En su último viaje, ¿pasó por México para llegar a Estados Unidos?
	01 Hombre 02 Mujer	(MENOR DE 15 AÑOS, PASE A SIGUIENTE PERSONA)	01 Sí (APLIQUE CUESTIONARIO) 02 No (TERMINE)
01			
02			
03			
04			
05			

ANOTE HORA DE INICIO

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	HORA	MINUTOS	

A continuación le haré unas preguntas acerca de usted

1. ¿Habla usted alguna lengua indígena? 01 Sí 02 No	<input type="text"/>	<input type="text"/>
1.1 ¿Habla usted el idioma inglés? 01 Sí 02 No	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2. ¿Sabe usted leer y escribir? 01 Sí 02 No	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3. ¿Cuál fue el último año de escuela que usted aprobó? Nivel:	<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 Ninguno 04 Diversificados, bachillerato, magisterio, técnico, etc. 02 Primaria 05 Universidad 03 Básicos o secundaria 06 Otros (ESPECIFIQUE) _____	GRADO	NIVEL
4. En general, ¿cómo considera usted su estado de salud? 01 Muy bueno 02 Bueno 03 Regular 04 Malo 05 Muy malo	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5. ¿Cuál es su estado civil? 01 Soltero 02 Casado 03 Unido 04 Separado o divorciado 05 Viudo	<input type="text"/>	<input type="text"/>

6. En su casa, ¿usted es el (la) jefe(a) del hogar?

01 Sí (PASE A PREG. 7)

02 No

--	--

6.1 Entonces, me puede decir, ¿qué es usted del (de la) jefe(a) del hogar?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

01 Esposo o esposa

04 Padre o madre

02 Hijo o hija

05 Otro parentesco

03 Hermano o hermana

06 Sin relación de parentesco

--	--

7. En total, incluyéndose usted, ¿cuántas personas viven en la casa donde actualmente reside?

(CONTAR A LOS NIÑOS) 01 Vive solo (PASE A PREG. 7.4)

--	--

7.1 Del total de personas en la casa donde vive actualmente, ¿cuántas tienen menos de 15 años de edad?

00 Ninguna

--	--

7.2 Incluyéndose usted, ¿cuántas personas trabajan?

00 Ninguna (PASE A PREG. 7.4)

--	--

7.3 Incluyéndose usted, ¿cuántas de las que trabajan aportan un ingreso económico al hogar?

--	--

7.4 Principalmente, ¿Dónde vive(n) su(s):

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE EL CÓDIGO QUE CORRESPONDA)

1. padres?

2. esposo (a)?

3. hermanos (as)?

4. hijos (as)?

01 Guatemala

02 México

03 Estados Unidos

04 Guatemala/México

05 Guatemala/Estados Unidos

06 México/Estados Unidos

07 Otro (ESPECIFIQUE) _____

08 No tiene

7.5 ¿Dejó hijos menores de 15 años en Estados Unidos?

01 Sí

02 No (PASE A PREG. 7.6)

03 No tiene hijos (PASE A PREG. 7.6)

--	--

7.5.1 ¿Cuántos?

--	--

7.6 ¿Tiene usted los siguientes documentos?

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SI Y 02 PARA NO)

1. Matrícula consular

2. Cédula o tarjeta de identidad de su país

3. Licencia para manejar en Estados Unidos

4. Pasaporte de su país

Ahora vamos a hablar del lugar donde vive y del inicio de este viaje.**8. ¿En qué país nació usted?**

01 Guatemala

Otro País _____

(AGRADEZCA Y TERMINE)

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA)

--	--

9. ¿En qué país vive usted?

01 Guatemala

02 México (PASE A PREG. 9.2)

03 Estados Unidos (PASE A PREG. 9.3)

04 Otro país _____ (PASE A PREG. 10)
(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN OFICINA)

--	--

9.1 ¿En qué departamento, municipio y barrio, aldea o caserío vive usted?

(ESCRIBA LOS NOMBRES Y CODIFIQUE EN OFICINA)

	[] [] []		[] [] [] [] [] []	
DEPARTAMENTO		MUNICIPIO		
			[] []	
		BARRIO, ALDEA, ETC.	01 NO URBANO 02 URBANO	

→ PASE A PREG. 10

9.2 ¿En qué estado, municipio y ciudad o localidad vive usted?

(ESCRIBA LOS NOMBRES Y CODIFIQUE EN OFICINA)

	[] []		[] [] [] []	
ESTADO		MUNICIPIO		
	[] [] [] []		[] []	
CIUDAD O LOCALIDAD			01 NO URBANO 02 URBANO	

→ PASE A PREG. 10

9.3 ¿En qué ciudad, condado y estado vive usted?

(ESCRIBA LOS NOMBRES Y CODIFIQUE EN LA OFICINA)

	[] [] [] [] [] [] [] []		
CIUDAD			
	[] [] [] []		[] []
CONDADO		ESTADO	

10. ¿Cuánto tiempo tiene de vivir en ese país?

		[] []	[] []
CANTIDAD (EJEM. 1, 2, 3, ETC.)	TIEMPO (EJEM. SEMANAS, MESES, ETC.)	CANTIDAD	TIEMPO

Tiempo: 01 Días 02 Semanas 03 Meses 04 Años 05 Siempre

11. ¿Ha trabajado alguna vez en el lugar donde vive?

01 Sí (PASE A PREG. 11.2)

02 No

--	--

11.1 ¿Por qué no ha trabajado en ese lugar?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- 01 No hay trabajo
 02 Pagan poco
 03 Siempre ha trabajado en México/pagan mejor en México
 04 Siempre ha trabajado en Estados Unidos/pagan mejor en Estados Unidos
 05 Era estudiante
 06 Se dedicaba a los quehaceres del hogar
 07 Por otras razones (ESPECIFIQUE) _____

--	--

→ PASE A PREG. 12

11.2 Durante los últimos 30 días anteriores al inicio de este viaje, ¿trabajó usted en el lugar donde vive?

01 Sí (PASE A PREG. 11.3)

02 No

--	--

11.2.1 ¿No trabajó:

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- 01 Pero sí tenía trabajo? (CONTINÚE)
- 02 Buscó trabajo? _____
- 03 Había trabajo, pero pagaban muy poco?
- 04 Porque tenía trabajo en México?
- 05 Porque tenía trabajo en Estados Unidos?
- 06 Era estudiante?
- 07 Se dedicaba a los quehaceres del hogar?
- 08 Es jubilado o pensionado?
- 09 Por otras razones (ESPECIFIQUE) _____

(PASE A PREG. 12)

--	--

11.3 Durante su último empleo en el lugar donde vive, ¿cuáles fueron las tareas o funciones principales que desempeñó?

11.4 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA) _____

--	--

11.5 De la siguiente lista, ¿qué puesto o posición tenía usted en ese trabajo?

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 01 Trabajador (a) a sueldo fijo 02 Trabajador (a) a destajo o por obra 03 Trabajador (a) familiar sin pago 04 Trabajador (a) familiar con pago | <ul style="list-style-type: none"> 05 Patrón (a) 06 Trabajador (a) por su cuenta 07 Otro (ESPECIFIQUE) _____ |
|---|---|

--	--

11.6 ¿Cuáles de los siguientes beneficios, apoyos o prestaciones tenía en su trabajo?

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)

- 1. Alimentación
- 2. Hospedaje
- 3. Vacaciones
- 4. Aguinaldo

- 5. Servicio de salud
- 6. Vales de compras
- 7. Otro (ESPECIFIQUE) _____

11.7 ¿Cuántas horas diarias en promedio trabajaba?

--	--

11.8 ¿Cuántos días a la semana?

--	--

11.9 ¿Cuánto ganaba en ese trabajo?

--	--	--	--	--	--	--	--

CANTIDAD

UNIDAD

TIEMPO

CANTIDAD (EJEM. 1000, 2000)

UNIDAD (EJEM. QUETZALES, DÓLARES, PESOS)

TIEMPO (EJEM. HORA, DÍA)

Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes

11.10 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, ejido o rancho donde trabajó?

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA) _____

--	--	--

Enseguida le preguntaré acerca de su viaje por México.

12. Cuando entró a México, ¿lo hizo cruzando por la frontera, o viajando por avión o por mar?		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
01 Frontera 02 Avión (PASE A PREG. 14) 03 Mar (PASE A PREG. 14)					
12.1 ¿Por cuál ciudad guatemalteca cruzó usted a México?		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA) _____					
13. Principalmente, ¿qué medio de transporte utilizó en este último viaje para cruzar la frontera Guatemala-México?					
(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)					
00 Ninguno (caminando)	05 Tráiler o camión de carga				
01 Cámaras, tubos de llanta o nadando	06 Lancha o embarcación en el mar o río				
02 Triciclo	07 Avión				
03 Autobús o camioneta	08 Ferrocarril				
04 Automóvil particular	09 Otro (ESPECIFIQUE) _____				
14. En esa última ocasión, ¿usó usted algún documento migratorio o permiso para cruzar o entrar a México?		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
01 Sí 02 No (PASE A PREG. 15)					
14.1 ¿Cuál documento utilizó?		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)					
01 FMTF Forma Migratoria de Trabajadores Fronterizos	04 FM2/FMI Forma Migratoria de Inmigrante				
02 FMVL/FMVR Forma Migratoria de Visitante Regional (o Local)	05 FM3/FMNI Forma Migratoria de No Inmigrante				
03 Pasaporte con visa de turista o transmigrante	06 Otro (ESPECIFIQUE) _____				
15. En este último viaje, ¿contrató usted a alguna persona (coyote, pollero, guía, etc.) para que lo ayudara a transitar por el territorio mexicano y llegar a la frontera con Estados Unidos?		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
01 Sí 02 No (PASE A PREG. 16)					
15.1 ¿Cuánto pagó o iba a pagarle a esa persona?		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
_____		CANTIDAD		UNIDAD	
CANTIDAD (EJEM. 800, 1200) UNIDAD (EJEM. QUETZALES, PESOS, DÓLARES)					
Unidad: 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares 04 Otro (ESPECIFIQUE) _____					
16. De los siguientes riesgos que eventualmente enfrentó durante el trayecto por México, ¿cuáles considera usted que fueron los dos principales?					
(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE LOS DOS CÓDIGOS PRINCIPALES)					
00 Ninguno	08 Atropellamiento en carretera	OPCIÓN 1	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
01 Intenso calor en selva, cerros, etc.	09 Ser atacado por animales salvajes (víboras, etc.)	OPCIÓN 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
02 Falta de alimento	10 Perderse en el camino				
03 Falta de agua	11 Accidente del vehículo en donde iba				
04 Cansancio por la caminata (o por horas de espera)	12 Asfixia en el interior del vehículo en donde iba				
05 Ahogarse en río o canal	13 Extorsión por parte de pandillas o autoridades				
06 Caerse (en una pendiente, cerro, barda, etc)	14 Asalto o robo				
07 Caerse del tren	15 Otro (ESPECIFIQUE) _____				

17. En su trayecto hacia la frontera norte de México, ¿me podría mencionar dos estados y ciudades o localidades por los cuales pasó?

(ESCRIBA LOS NOMBRES Y CODIFIQUE EN LA OFICINA)

_____	<input type="text"/>	_____	<input type="text"/>				
ESTADO		CIUDAD O LOCALIDAD		01 NO URBANO	02 URBANO		
_____	<input type="text"/>	_____	<input type="text"/>				
ESTADO		CIUDAD O LOCALIDAD		01 NO URBANO	02 URBANO		

18. En su trayecto hacia la frontera norte de México, ¿en cuál estado y ciudad o localidad mexicana permaneció más tiempo?

_____	<input type="text"/>	_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
ESTADO		CIUDAD O LOCALIDAD		01 NO URBANO	02 URBANO

19. ¿Cuánto tiempo transcurrió desde que cruzó la frontera Guatemala-México hasta entrar a Estados Unidos?

_____	_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
CANTIDAD	TIEMPO	CANTIDAD	TIEMPO		
Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años					

20. Durante su trayecto por el territorio mexicano para ir a Estados Unidos, ¿trabajó usted en México?

01 Sí (PASE A PREG. 20.2) 02 No

20.1 Aunque ya me dijo que no trabajó en México, ¿ayudó en alguna actividad a cambio de una remuneración o de algún apoyo?

01 Sí 02 No (PASE A PREG. 21)

20.2 ¿En qué lugar (estado, municipio y ciudad o localidad) se encontraba el empleo o actividad donde duró más tiempo?

_____	<input type="text"/>	_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>
ESTADO		MUNICIPIO		
		_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>
		CIUDAD O LOCALIDAD		
			<input type="text"/>	<input type="text"/>
			01 NO URBANO	02 URBANO

20.3 ¿Cuáles fueron las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo?

20.4 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA) _____

20.5 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, ejido o rancho donde trabajó?

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA) _____

21. ¿Cuáles fueron los dos principales medios de transporte que utilizó en este último viaje para llegar a la frontera México-Estados Unidos?

(ESCUCHE Y ANOTE LOS CÓDIGOS DE LAS DOS PRINCIPALES)

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 00 Ninguno (caminando) | 05 Tráiler o camión de carga |
| 01 Cámaras, tubos de llanta o nadando | 06 Lancha o embarcación en el mar o río |
| 02 Triciclo | 07 Avión |
| 03 Autobús o camioneta | 08 Ferrocarril |
| 04 Automóvil particular | 09 Otro (ESPECIFIQUE) _____ |

OPCIÓN 1

--	--

OPCIÓN 2

--	--

22. Durante su trayecto por México, ¿recibió usted asistencia o ayuda de parte de alguna organización, institución o persona?

- 01 Sí 02 No (PASE A PREG. 23)

--	--

22.1 Mencione ¿cuáles de los siguientes apoyos o ayudas recibió?

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)

1. Alojamiento (lugar para dormir, asearse, etc.)

2. Alimentación

3. Ropa y calzado

4. Atención médica

5. Dinero

6. Comunicación con sus familiares

7. Otro (ESPECIFIQUE) _____

22.2 Principalmente, ¿quién le brindó asistencia o ayuda?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 01 Casa de migrantes | 05 Personas particulares o familias |
| 02 Organización No Gubernamental (ONG) | 06 Grupos Beta |
| 03 Albergue | 07 Otro (ESPECIFIQUE) _____ |
| 04 Iglesia u organización religiosa | |

--	--

23. ¿Por cuál ciudad fronteriza de México cruzó usted a Estados Unidos?

00 Entró a Estados Unidos por avión (PASE A PREG. 24)

--	--

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA) _____

23.1 ¿Cuánto tiempo permaneció en esa ciudad antes de cruzar a Estados Unidos?

Tiempo:

- 01 Horas
02 Días
03 Semanas
04 Meses
05 Años

--	--

CANTIDAD

--	--

TIEMPO

_____ CANTIDAD

_____ TIEMPO

23.2 En esa ciudad, ¿dónde pasó la(s) noche(s) antes de cruzar a Estados Unidos esta última vez?*(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)*

01 Casa de migrante o albergue gratuitos

06 Campo o desierto

02 Hotel/casa de huéspedes o departamento rentado

07 Ferrocarril

03 Lugar proporcionado por pollero

08 Estación de autobuses

04 Casa de familiares o amigos

09 Aeropuerto

05 En la calle

10 Otro *(ESPECIFIQUE)* _____

11 No pasó ninguna noche en la ciudad

24. En total, incluyendo el pago del pollero, ¿cuánto dinero gastó usted desde que salió de su casa hasta internarse en Estados Unidos, en este último viaje?

CANTIDAD

UNIDAD

CANTIDAD (EJEM. 1, 2, 3, ETC.)

UNIDAD (EJEM. QUETZALES, PESOS, DÓLARES)

Unidad: 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares 04 Otro *(ESPECIFIQUE)* _____**24.1 ¿Le prestaron algo de ese dinero?**

01 Sí

02 No

Ahora con relación al cruce a Estados Unidos, me puede decir:**25. En esta ocasión, ¿contrató a alguna persona (coyote, pollero, guía, lancharo, etc.) para que lo ayudara a cruzar a Estados Unidos?**

01 Sí

02 No *(PASE A PREG. 26)***25.1 ¿Cuánto pagó o iba a pagarle a esa persona?**

CANTIDAD

UNIDAD

CANTIDAD (EJEM. 800, 1200)

UNIDAD (EJEM. QUETZALES, PESOS, DÓLARES)

Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares 04 Otro *(ESPECIFIQUE)* _____**25.1.1 ¿En qué lugar le pagó o iba a pagarle a esa persona?***(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)*

01 En el lugar en donde vive

05 En Estados Unidos

02 En la ciudad fronteriza del lado guatemalteco

06 En donde vive y en México

03 En la ciudad fronteriza del lado mexicano

07 En donde vive y en Estados Unidos

04 En otra parte de México

08 En México y Estados Unidos

09 Otro *(ESPECIFIQUE)* _____**25.2 ¿Esta misma persona lo ayudó a pasar por todo México hasta internarse en Estados Unidos?**

01 Sí

02 No, fue otra persona

03 No utilizó

26. De los siguientes riesgos que eventualmente enfrentó durante el cruce de la frontera México-Estados Unidos, ¿cuáles considera usted que fueron los dos principales?

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE LOS CÓDIGOS DE LAS DOS PRINCIPALES)

- | | | | | |
|--|---|----------|----------------------|----------------------|
| 00 Ninguno | 08 Atropellamiento en carretera | OPCIÓN 1 | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 01 Intenso calor en desierto, cerros, etc. | 09 Ser atacado por animales salvajes (víboras, etc) | OPCIÓN 2 | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 02 Falta de alimento | 10 Perderse en el camino | | | |
| 03 Falta de agua | 11 Accidente del vehículo en donde iba | | | |
| 04 Cansancio por la caminata (o por horas de espera) | 12 Asfixia en el interior del vehículo en donde iba | | | |
| 05 Ahogarse en río o canal | 13 Extorsión por parte de pandillas o autoridades | | | |
| 06 Caerse (en una pendiente, cerro, barda, etc) | 14 Asalto o robo | | | |
| 07 Caerse del tren | 15 Otro (ESPECIFIQUE) _____ | | | |

27. Principalmente, ¿para qué fue a Estados Unidos?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- | | | | |
|----------------------------|-----------------------------------|----------------------|----------------------|
| 01 Trabajar | 06 Reunirse con amigos | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 02 Buscar trabajo | 07 Paseo | | |
| 03 Negocios | 08 Estudiar | | |
| 04 Compras | 09 Cambio de residencia | | |
| 05 Reunirse con familiares | 10 Otra razón (ESPECIFIQUE) _____ | | |

27.1 ¿Volverá a entrar algún día a Estados Unidos por la misma razón?

- 01 Sí 02 No (PASE A PREG. 28)

27.2 ¿Piensa entrar de nuevo a Estados Unidos en los próximos 30 días?

- 01 Sí 02 No

28. En esta última ocasión, ¿usó usted algún tipo de documento para cruzar a Estados Unidos?

- 01 Sí 02 No (PASE A PREG. 29)

28.1 ¿Cuál documento utilizó?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- | | | | |
|---|-------------------------------------|----------------------|----------------------|
| 01 Pasaporte con visa de negocios (B1) | 05 Ciudadano americano | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 02 Pasaporte con visa de estudiante (F1) | 06 TPS (Temporary Protected Status) | | |
| 03 Pasaporte con visa de turista (B2) | 07 Asilo político | | |
| 04 Tarjeta verde (Green Card) o de residencia | 08 Otro (ESPECIFIQUE) _____ | | |

29. Esta última vez que fue a Estados Unidos, ¿cuántas personas lo acompañaban?

- 00 Ninguna (PASE A PREG. 30)

29.1 ¿Cuántas de ellas eran menores de 15 años?

- 00 Ninguna (PASE A PREG. 29.3)

29.2 ¿Cuántos de estos menores de 15 años son sus hijos?

29.3 Del total de las personas que lo acompañaban, ¿cuántas de ellas lograron entrar a Estados Unidos?

29.4 Del total de las personas que lo acompañaban y que lograron entrar a Estados Unidos, ¿cuántas de ellas fueron devueltas junto con usted por las autoridades migratorias de ese país?

30. ¿En qué ciudad, condado y estado lo detuvieron las autoridades migratorias estadounidenses?

(ESCRIBA LOS NOMBRES Y CODIFIQUE EN LA OFICINA)

_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
CIUDAD			CONDADO			
			_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
			ESTADO			

30.1 ¿En qué lugar lo detuvieron las autoridades migratorias estadounidenses?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- | | |
|--------------|-------------------------------|
| 01 Trabajo | 05 En el tren |
| 02 Casa | 06 Cruzando el río o la línea |
| 03 Calle | 07 Desierto o montaña |
| 04 Carretera | 08 Otro (ESPECIFIQUE) _____ |

30.2 ¿Cómo diría usted que fue el trato que le dieron las autoridades migratorias estadounidenses que lo detuvieron?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- 01 Muy bueno
02 Bueno
03 Regular
04 Malo
05 Muy malo

30.3 ¿Cuánto tiempo permaneció detenido por las autoridades migratorias estadounidenses?

_____	_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>
CANTIDAD (EJEM. 1,2,3)	TIEMPO (EJEM. DÍAS, SEMANAS)	CANTIDAD	TIEMPO

Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años

30.4 ¿Fue visitado usted por un representante del consulado de su país mientras permaneció detenido por las autoridades migratorias estadounidenses?

01 Sí 02 No

31. Esta última vez que entró a Estados Unidos, ¿en qué ciudad, y en cuál condado y estado estuvo la mayor parte del tiempo?

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA)

_____	<input type="text"/>				
CIUDAD					
_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	_____	<input type="text"/>
CONDADO				ESTADO	

32. En esta ocasión, ¿cuánto tiempo permaneció usted en Estados Unidos?

_____ CANTIDAD _____ TIEMPO

--	--

CANTIDAD

--	--

TIEMPO

Tiempo:

01 Horas (PASE A PREG. 35)

02 Días (MENOR DE 7 DÍAS, PASE A PREG. 35; 7 DÍAS Y MÁS, CONTINÚE)

03 Semanas

04 Meses

05 Años

33. En esta ocasión, ¿trabajó usted en Estados Unidos?

01 Sí

02 No (PASE A PREG. 34)

--	--

33.1 ¿Cuáles fueron las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo?

33.2 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA) _____

--	--	--

33.3 ¿Cuánto ganaba en ese trabajo?

--	--	--	--	--

CANTIDAD

--	--

UNIDAD

--	--

TIEMPO

CANTIDAD (EJEM. 1000, 2000)

UNIDAD (EJEM. QUETZALES, DÓLARES, PESOS)

TIEMPO (EJEM. HORA, DÍA)

Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares

Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes

33.4 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, ejido o rancho donde trabajó?

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA) _____

--	--	--

34. Durante los últimos 12 meses, ¿cuántos envíos de dinero realizó usted a su país de origen?

00 Ninguno (PASE A PREG. 35)

--	--

34.1 ¿Cuántos dólares en promedio enviaba cada vez?

--	--	--	--	--

34.2 ¿Cuáles son o fueron los dos principales usos del dinero que envió a su país de origen?

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE LOS CÓDIGOS DE LAS DOS PRINCIPALES)

01 Comprar tierras e implementos agrícolas

07 Comida y vestido

OPCIÓN 1

--	--

02 Establecer, ampliar o comprar un negocio

08 Educación (escuela, libros, etc.)

OPCIÓN 2

--	--

03 Vivienda (mejoras, compras, construcción, etc.)

09 Salud (medicinas, hospital, médico, etc.)

04 Comprar vehículo (coche, camioneta, etc.)

10 Pagar renta

05 Comprar muebles o aparatos eléctricos

11 Otra cosa (ESPECIFIQUE) _____

06 Pagar deudas

35. ¿Tiene usted familiares en Estados Unidos?

01 Sí

02 No

--	--

Enseguida le preguntaré sobre otras migraciones.

36. En total, ¿cuántas veces ha cruzado a México para trabajar o buscar trabajo en México? <i>(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)</i> 00 Ninguna <i>(PASE A PREG. 39)</i> 01 Una vez <i>(PASE A PREG. 38)</i> 88 Diario <i>(CONTINÚE)</i> Dos o más veces <i>(ANOTE EL NÚMERO Y CONTINÚE)</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
37. ¿En qué año entró a México por primera vez para trabajar o buscar trabajo?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
38. ¿En qué año fue la última vez que entró a México para trabajar o buscar trabajo?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
38.1 En esa ocasión, ¿trabajó usted en México? 01 Sí 02 No	<input type="text"/>	<input type="text"/>
38.2 En esa ocasión, ¿usó usted papeles para cruzar a México? 01 Sí 02 No	<input type="text"/>	<input type="text"/>
39. En total, ¿cuántas veces ha entrado a México con la intención de llegar hasta Estados Unidos? 00 Ninguna <i>(AGRADEZCA Y TERMINE)</i> Una vez o más <i>(ANOTE EL NÚMERO Y CONTINÚE)</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
39.1 De esas veces, ¿cuántas logró entrar a Estados Unidos desde México? 00 Ninguna <i>(PASE A PREG. 44)</i> Una vez o más <i>(ANOTE EL NÚMERO Y CONTINÚE)</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
40. Aproximadamente, ¿en qué año fue la primera vez que cruzó a Estados Unidos desde México?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
41. ¿En qué mes y año fue la última vez que cruzó a Estados Unidos desde México? MES _____ AÑO _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>
42. Esa última vez, antes de entrar a Estados Unidos, ¿cuántas veces fue retenido por las autoridades migratorias mexicanas y regresado a su país de origen?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
43. En total, ¿cuántas veces lo han retenido y regresado a su país de origen las autoridades migratorias mexicanas? 00 Ninguna <i>(PASE A PREG. 44)</i> Una o más <i>(ANOTE EL NÚMERO Y CONTINÚE)</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
43.1 Durante los últimos 12 meses, ¿cuántas veces fue retenido por las autoridades migratorias mexicanas y regresado a su país de origen? 00 Ninguna Una o más <i>(ANOTE EL NÚMERO Y CONTINÚE)</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
44. En total considerando esta ocasión, ¿cuántas veces ha sido detenido por las autoridades migratorias estadounidenses y regresado a su país de origen? 01 Sólo esta vez <i>(AGRADEZCA Y TERMINE)</i> Dos o más <i>(ANOTE EL NÚMERO Y CONTINÚE)</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
44.1 Durante los últimos 12 meses, ¿cuántas veces fue detenido por las autoridades de Estados Unidos y regresado a su país de origen?	<input type="text"/>	<input type="text"/>

AGRADEZCA Y TERMINE

OBSERVACIONES:

ENCUESTADOR: _____
NOMBRE

--	--	--

ID